

COMMACK PUBLIC LIBRARY

Town of Huntington

18 Hauppauge Road | Commack NY 11725-4498
tel 631.499.0888 | commackpubliclibrary.org

LIBRARY HOURS

Monday - Thursday..... 9am - 9pm
Friday..... 9am - 6pm
Saturday..... 9am - 5pm
Sunday..... 1pm - 5pm

BOARD OF TRUSTEES

Steve Hartman President
Dominick Elvezio Vice President
Vincent Gonzalez Trustee
Rona I. Kugler-Bode Trustee
Christine Zafonte Trustee

Laurie Rosenthal Library Director
Joanne Albano Assistant Director

The Commack Public Library Board of Trustees usually meets on the third Monday of each month at 7:30 PM.

SPECIAL BUDGET ISSUE

EDICIÓN DE PRESUPUESTO ESPECIAL

Non-Profit Organization
U.S. Postage
PAID
Commack NY 11725
Permit No. 32



THE COLOPHON

SPECIAL BUDGET ISSUE
EDICIÓN DE PRESUPUESTO ESPECIAL

NEWSLETTER OF THE COMMACK PUBLIC LIBRARY

18 Hauppauge Road | Commack NY 11725-4498 | 631.499.0888 | commackpubliclibrary.org

The Commack Public Library is dedicated to providing the community with quality library services to fulfill the informational, educational, cultural, professional and recreational needs of patrons of all ages, by providing traditional, current and popular materials, knowledgeable reference service, and innovative programs in an open and friendly environment.

La Biblioteca Pública de Commack se dedica a proporcionar a la comunidad un servicio de biblioteca de calidad para satisfacer las necesidades informativas, educativas, culturales, profesionales y recreativas de nuestros clientes de todas las edades, proporcionando materiales tradicionales, actuales y populares, servicio de referencia y programas innovadores en un ambiente abierto y amistoso.

IMPORTANT DATES:

BUDGET INFORMATION MEETING

Tuesday, April 2nd at 7:30 PM

VOTER REGISTRATION

Tuesday, April 2nd, 2:00 PM – 9:00 PM

BUDGET VOTE AND TRUSTEE ELECTION

Tuesday, April 16th, 9:00 AM – 9:00 PM

FECHAS IMPORTANTES:

REUNIÓN INFORMATIVA SOBRE EL PRESUPUESTO

Martes 2 de abril a las 7:30 PM

REGISTRO DE VOTANTES

Martes 2 de abril de 2:00 PM a 9:00 PM

VOTACIÓN DE PRESUPUESTO Y ELECCIÓN DE FIDEICOMISARIO

Martes 16 de abril de 9:00 AM a 9:00 PM

TO THE PATRONS

“Libraries store the energy that fuels the imagination. They open up windows to the world and inspire us to explore and achieve, and contribute to improving our quality of life. Libraries change lives for the better.” – Sidney Sheldon

We hope that using YOUR Library only furthers to fuel your imagination with all we have to offer. Over the past year, we hope you have explored different programs and services here at the Library.

We are always looking to further enhance what we already offer. In 2023 we added two new museum passes to our *Museum Pass Program*: Harbes Barnyard Adventure as well as the Montauk Lighthouse for the upcoming 2024 season. All of our Museum Passes are great options to explore what Long Island and New York offers for a fraction of the cost. By just using your Library card, a family of four can save up to \$100 or more in just one visit to any one of the destinations in our collection. Our *Library of Things* continues to grow with the addition of inflatable Happy Birthday signs, Pickle Ball sets and more! Don't forget to grab your discounted tickets to the Long Island Aquarium, The Bronx Zoo, The Long Island Science Center and coming soon, Adventureland for the spring and summer season!

Whether you checked out a book, signed up for a program or received your first Library Card from our circulation clerks who greet you with a friendly smile, or utilized one of our professional librarians for one of their specialties, we had a busy year answering all of your questions in each department. The technical processing clerks get all of our Library materials ready for you to borrow and the library pages make it possible for you to find those materials by keeping our shelves neat and orderly. Our custodians make sure the Library remains clean and welcoming at all times and are also available to set up all of those great programs for you to enjoy.

If you haven't yet come in for one of our programs, we hope you add that to your list of things to do this year. With programs for ages Birth – Adult, we have something for everyone from our ever popular Thursday Afternoon Pizza and a Movie program for Senior Citizens to our Fall Pumpkin Patch Family event, Sunday Concerts, Community Service for Teens, Book Clubs and of course our widely popular Winter and Summer Reading Clubs for ALL ages. We hope you are inspired to spend an evening at an adult craft or cooking program or a morning with your toddler at a music class.

Access to the Library's resources has never been easier with availability twenty-four hours a day, seven days a week, through our website. From searching our catalog and placing items on hold, to signing up for programs as soon as registration opens, it is all available to you online. Browse *Libby* for your downloadable books and audiobooks, try *Flipster* to see over 150 online magazines, and use *Brainfuse* services including *HelpNow*, *JobNow*, *VetNow* and *CollegeNow*, to assist with homework, resume writing, Veteran services, College Essay assistance and to access live online tutoring. Other online products include *Consumer Reports Online*, which will help you evaluate products you are considering purchasing; *LinkedIn Learning* will offer you online classes from real world industry experts, while *Pronunciator* can help those who want to learn a foreign language. All you need is your Commack Public Library card and all the information is right there for you with just the click of a button.

Our goal is to continue to make sure that the Library is the center of our community and that when you walk through the door you not only check out materials but leave with a sense that we continue each day to make sure we are meeting the goals and needs of the community in each department, by providing programming, research assistance, one-on-one computer and technology help, community service opportunities, free access to area museums, and early literacy programs. In whatever capacity it is that you continue to use YOUR Library, we thank you for your continued support in making an investment in the future of our community.

This year we are presenting a 2024-2025 budget with a proposed increase of 1.87% which will **not** exceed the New York State Tax Levy cap. The proposed tax rate increase of approximately 1.94% amounts to approximately \$17.60 per year, a little over \$1.47 per month. We continue to be committed to offering our patrons a facility and staff that is able to provide the highest level of materials, programs and services you deserve.

Please remember to vote on Tuesday, April 16th.

The Commack Public Library Board of Trustees

A LOS CLIENTES

“Las bibliotecas almacenan la energía que alimenta la imaginación. Abren ventanas al mundo y nos inspiran a explorar y lograr, y contribuyen a mejorar nuestra calidad de vida. Las bibliotecas mejoran vidas”. – Sidney Sheldon

Esperamos que usar SU biblioteca sirva para alimentar su imaginación con todo lo que tenemos para ofrecer. Durante el año pasado, esperamos que haya explorado diferentes programas y servicios aquí en la Biblioteca.

Siempre buscamos mejorar aún más lo que ya ofrecemos, en 2023 agregamos dos nuevos pases para museos a nuestro *Programa de Pase para Museos*; Harbes Barnyard Adventure y el faro de Montauk para la próxima temporada 2024. Todos nuestros pases para museos son excelentes opciones para explorar lo que ofrecen Long Island y Nueva York por una fracción del costo. Con solo usar su tarjeta de la biblioteca, una familia de cuatro puede ahorrar hasta \$100 o más en una sola visita a cualquiera de los de los destinos de nuestra colección. ¡Nuestra *Biblioteca de Cosas* continúa creciendo con la incorporación de letreros inflables de Feliz Cumpleaños, juegos de Pickle Ball y más! ¡No olvides conseguir sus entradas con descuento para el Acuario de Long Island, el Zoológico del Bronx, el Centro de Ciencias de Long Island y, próximamente, Adventureland para la temporada de primavera y verano!

Ya sea que esté sacando un libro, inscribiéndose en un programa o recibiendo su primera tarjeta de biblioteca de parte de nuestros empleados de circulación que lo saludan con una sonrisa amistosa o utilizando a uno de nuestros bibliotecarios profesionales para una de sus especialidades, tuvimos un año ocupado respondiendo a todas de sus preguntas de referencia en cada departamento. Los empleados de procesamiento técnico preparan todos los materiales de nuestra biblioteca para que usted los preste y las páginas de la biblioteca le permiten encontrar esos materiales manteniendo nuestros estantes limpios y ordenados. Nuestros conserjes se aseguran de que la biblioteca permanezca limpia y acogedora en todo momento y también están disponibles para configurar todos esos excelentes programas para que usted los disfrute.

Si aún no ha venido a uno de nuestros programas, esperamos que lo agregue a su lista de cosas para hacer este año, con programas para edades desde nacimiento hasta adultos, tenemos algo para todos. Desde nuestro siempre popular programa de pizza y cine los jueves por la tarde para personas mayores hasta nuestro evento familiar Fall Pumpkin Patch, conciertos dominicales, servicio comunitario para adolescentes, clubes de lectura y, por supuesto, nuestros muy populares clubes de lectura de invierno y verano para TODAS las edades, esperamos. está inspirado para pasar una tarde en un programa de cocina o manualidades para adultos o una mañana con su niño pequeño en una clase de música.

El acceso a los recursos de la Biblioteca nunca ha sido tan fácil con disponibilidad las veinticuatro horas del día, los siete días de la semana, a través de nuestro sitio web. Desde buscar en nuestro catálogo y poner artículos en espera hasta inscribirse en programas tan pronto como se abra el registro, todo está disponible para usted en línea. Busque en *Libby* sus libros y audiolibros descargables, pruebe *Flipster* para ver más de 150 revistas en línea y utilice los servicios de *Brainfuse*, que incluyen; *HelpNow*, *JobNow*, *VetNow* y *CollegeNow* para ayudar con la tarea, redactar currículums, servicios para veteranos, asistencia con ensayos universitarios y acceder a tutorías en vivo en línea. Otros productos en línea incluyen *Consumer Reports Online*, que lo ayudará a evaluar los productos que está considerando comprar, *LinkedIn Learning* le ofrecerá clases en línea de expertos reales de la industria, mientras que *Pronunciator* puede ayudar a quienes quieran aprender un idioma extranjero. Todo lo que necesita es su tarjeta de la Biblioteca Pública de Commack y toda la información estará ahí para usted con solo hacer clic en un botón.

Nuestro objetivo es continuar asegurándonos de que la Biblioteca sea el centro de nuestra comunidad y que cuando entres por la puerta no solo saques materiales sino que salgas con la sensación de que continuamos cada día para asegurarnos de que estamos cumpliendo con las metas y necesidades de la comunidad en cada departamento, proporcionando programación, asistencia en investigación, ayuda informática y tecnológica personalizada, oportunidades de servicio comunitario, acceso gratuito a museos del área y programas de alfabetización temprana. Cualquiera que sea la capacidad en que continúe utilizando SU biblioteca, le agradecemos su continuo apoyo para realizar una inversión en el futuro de nuestra comunidad.

Este año presentamos un presupuesto para 2024-2025 con un aumento propuesto del 1,87% que **no** excederá el límite del impuesto del estado de Nueva York. El aumento propuesto de la tasa impositiva de aproximadamente 1,94% equivale aproximadamente a \$17,60 por año, un poco más de \$1,47 por mes. Seguimos comprometidos a ofrecer a nuestros clientes unas instalaciones y un personal capaces de proporcionarles el más alto nivel de materiales, programas y servicios que se merecen.

Recuerde votar el martes 16 de abril.

La Junta Directiva de la Biblioteca Pública de Commack

PROPOSED 2024-2025 BUDGET • PROPUESTA DE PRESUPUESTO 2024-2025

	2023-2024	2024-2025
LIBRARY MATERIALS AND PROGRAMS • MATERIALES Y PROGRAMAS DE LA BIBLIOTECA		
Books, Periodicals, Online Patron Services • Libros, publicaciones periódicas y servicios para usuarios en línea	\$259,000	\$250,000
DVDs, CDs, Books on CD, Software • DVD, CD, libros en CD, software	\$59,000	\$46,300
Programs • Programas	\$144,000	\$155,000
LIBRARY OPERATIONS • OPERACIONES DE LA BIBLIOTECA		
Automated Circ and Catalog • Circo y catálogo automatizados	\$36,000	\$41,000
General Supplies, Custodial Supplies, Library Supplies and Misc. Suministros generales, suministros de conserjería, suministros de biblioteca y misceláneos	\$68,500	\$52,000
Other Contract Services and Photocopy • Otros Servicios de Contrato y Fotocopia	\$58,000	\$60,000
Publicity and Printing, Postage, Postage Meter • Publicidad e Impresión, Correos, Medidor de Correos	\$48,300	\$48,300
Accounting, Legal and Data Processing • Contable, Jurídico y Tratamiento de Datos	\$50,000	\$48,000
Equipment • Equipo	\$5,000	\$5,000
SCLS Fees • Tarifas SCLS	\$31,696	\$31,860
Training, Conference and Travel • Contable, Jurídico y Tratamiento de Datos	\$7,000	\$7,000
Vote • Votar	\$7,000	\$7,000
LIBRARY BUILDING AND MAINTENANCE • CONSTRUCCIÓN Y MANTENIMIENTO DE BIBLIOTECA		
Insurance • Seguro	\$73,000	\$64,000
Gas, Electric, Water and Telephone • Gas, Electricidad, Agua y Teléfono	\$93,000	\$87,000
HVAC, Exterminator, Protective Services and Snow Removal • HVAC, exterminador, servicios de protección y remoción de nieve	\$27,800	\$27,800
Building and Equipment Repair • Reparación de edificios y equipos	\$13,000	\$13,000
EMPLOYEE SALARIES • SALARIOS DE LOS EMPLEADOS		
Professional • Profesional	\$1,206,176	\$1,254,297
Clerical and Pages • Oficina y pajes	\$513,845	\$510,913
Custodial • Custodia	\$143,554	\$142,177
Security • Seguridad	\$80,000	\$89,000
Sunday Salaries and Staff Contingency • Salarios dominicales y contingencia del personal	\$167,000	\$168,000
MANDATED AND EMPLOYEE BENEFITS • BENEFICIOS OBLIGATORIOS Y PARA EMPLEADOS		
Contracted Benefits • Beneficios contratados	\$79,750	\$102,000
Health Insurance • Seguro de salud	\$537,000	\$635,000
Retirement • Jubilación	\$192,000	\$251,996
Social Security and Unemployment • Seguridad Social y Desempleo	\$192,000	\$195,000
Debt Service (Approved via public vote 10/20/15) • Servicio de la Deuda (Aprobado mediante votación pública 20/10/15)	\$480,000	\$476,000
TOTAL EXPENDITURES • GASTOS TOTALES	\$4,571,621	\$4,767,643
ANTICIPATED REVENUES • INGRESOS ANTICIPADOS		
Lost Book and Photocopy Income • Ingreso por libros y fotocopias perdidos	\$8,000	\$8,000
Interest, State Aid and Miscellaneous Income • Intereses, ayudas estatales e ingresos varios	\$19,000	\$40,500
Transfer from Unappropriated Fund Balance • Transferencia del saldo de fondos no asignados	\$175,000	\$268,000
TOTAL REVENUE • LOS INGRESOS TOTALES	\$202,000	\$316,500
AMOUNT TO BE RAISED BY TAXES • CANTIDAD A RECAUDAR POR IMPUESTOS	\$4,369,621	\$4,451,143
ESTIMATED TAX RATE PER \$100 OF ASSESSED VALUATION • TASA DE IMPUESTO ESTIMADA POR \$100 DE VALORACIÓN EVALUADA	\$22.31	\$22.75

The estimated increase in the tax rate is \$.44 per \$100 assessed valuation which, based on a \$4,000 assessment, amounts to approximately \$17.60 for the year per household. El aumento estimado en la tasa impositiva es de \$0.44 por cada \$100 de valoración tasada que, con base en una la evaluación de \$4,000, equivale aproximadamente a \$17.60 al año por hogar.

COMMACK PUBLIC LIBRARY AT A GLANCE 2023

54 years of service to our Commack Public Library patrons
Serving 16,000+ patrons of all ages
137,235 visits to the Library
102,309 materials checked out
53,225 E-Books and Audio Books Downloaded
9,355 items were borrowed from other libraries for our patrons
1,899 program sessions offered for ages Birth – Adult
17,533 patrons attended programs for Birth – Adult
426 patrons participated in the Summer Reading Clubs with over 10,000 books read
21,639 Reference questions answered by our Adult and Youth Services Librarians
871 items notarized
27 Museum Passes that provide free access to local museums
100 one-on-one sessions of digital literacy
150 full-text digital magazines available from the Library website
91,949 visits to the Commack Public Library website

24 hours a day, 7 days a week, patrons have access to the Commack Public Library homepage, Live-brary, e-Resources, Brainfuse, downloadable books and a variety of other online resources made available to you by the Commack Public Library

BIBLIOTECA PÚBLICA DE COMMACK DE UN VISTAZO 2023

54 años de servicio a nuestros usuarios de la Biblioteca Pública de Commack
Sirviendo a más de 16,000 clientes de todas las edades
137,235 visitas a la Biblioteca
102,309 materiales revisados
53,225 libros electrónicos y audiolibros descargados
Se tomaron prestados 9,355 artículos de otras bibliotecas para nuestros usuarios
1,899 sesiones de programa ofrecidas para edades Nacimiento – Adulto
17,533 clientes asistieron a programas para recién nacidos y adultos
426 mecenas participaron en los Clubes de Lectura de Verano con más de 10,000 libros leídos
21,639 preguntas de referencia respondidas por nuestros bibliotecarios de servicios para adultos y jóvenes
871 artículos notariados
27 pases para museos que brindan acceso gratuito a los museos locales
100 sesiones individuales de alfabetización digital
150 revistas digitales a texto completo disponibles en el sitio web de la biblioteca
91,949 visitas al sitio web de la Biblioteca Pública de Commack

Las 24 horas del día, los 7 días de la semana, los usuarios tienen acceso a la página de inicio de la Biblioteca Pública de Commack, Live-brary, e-Resources, Brainfuse, libros descargables y una variedad de otros recursos en línea que la Biblioteca Pública de Commack pone a su disposición.